

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
25 November 2004 (25.11.2004)

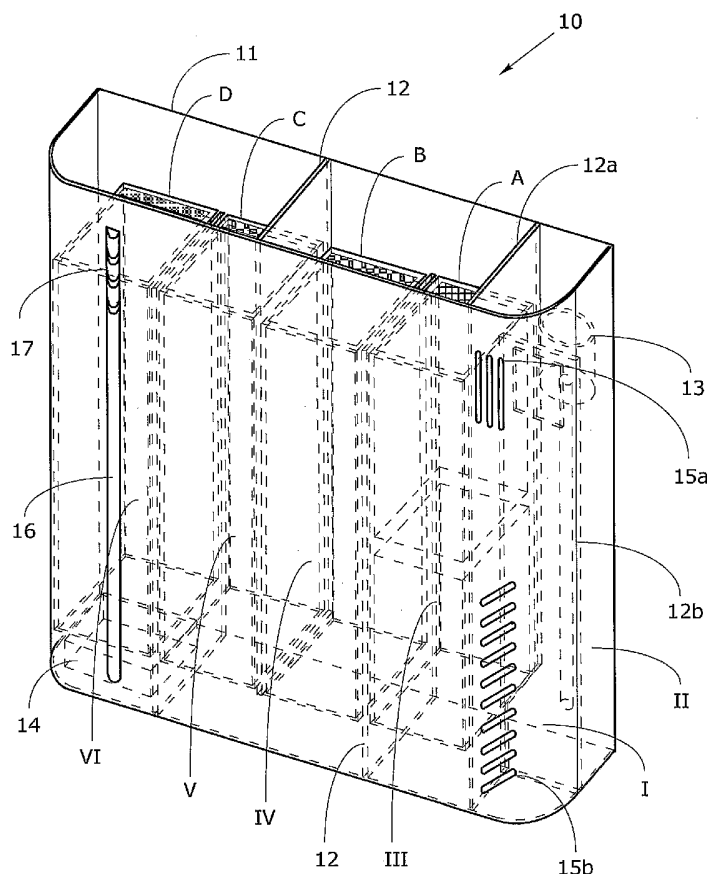
PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/100654 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **A01K 63/04**
- (21) International Application Number:
PCT/IT2004/000263
- (22) International Filing Date: 12 May 2004 (12.05.2004)
- (25) Filing Language: Italian
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:
VR2003A000060 14 May 2003 (14.05.2003) IT
- (71) Applicant (for all designated States except US): **FER-PLAST SPA** [IT/IT]; Via I° Maggio, 5, I-36070 Castelgomberto (IT).
- (72) Inventor; and
- (75) Inventor/Applicant (for US only): **VACCARI, Carlo** [IT/IT]; Via I° Maggio, 5, I-36070 Castelgomberto (IT).
- (74) Agent: **SANDRI, Sandro**; Europatent - Euromark S.r.l., Via Locatelli, 20, I-37122 Verona (IT).
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI,

[Continued on next page]

(54) Title: **FILTRATION APPARATUS FOR AQUARIA**



(57) Abstract: A filtration device (10) for aquarium tanks comprises a body (11), divided using special baffles (12) into a set number of intercommunicating chambers (I, II, III etc...) can be housed so that during the filtration process the water follows a zigzag route; it also comprises an infeed point (15) for the water to be purified, a temperature regulation unit (13) and a pump (14) enabling the recirculation of the water. The body (11) is fitted entirely inside the tank and the filtration elements (A; B; C etc...) are located between at least one pump (14) and at least one infeed point (15) to enable entry of the water into the filtration system mainly from below upwards and exit of the water from above downwards.

WO 2004/100654 A1



SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

Published:

— *with international search report*

"FILTRATION DEVICE FOR AQUARIA"

5

TECHNICAL FIELD

The present invention concerns a filtration device for aquaria.

More specifically the present invention concerns a filtration device for aquaria capable of ensuring the homeostasis of the microcosm making up the aquarium thus enabling the survival of all the organisms contained therein thanks to a combined multiple filtration system using at least one mechanical filtration element and at least one biological filtration element.

15 The present invention finds specific application in the manufacture of products for small animals with specific reference to the aquarium sector.

BACKGROUND ART

20 Water filtration systems for the removal of suspended particles and oxidation of the nitrogen compounds dissolved therein are of primary importance in the process used to make ground water drinkable, in the transformation of industrial waste, in aquaculture and in the upkeep of public and domestic aquaria.

Various filtration systems have been designed which are reasonably efficient at oxidation and which are capable of ensuring excellent performance in the long term.

30 The continuous development of new filtration materials and the identification of substrates characterised by specific physical and chemical properties such as a high

surface area, low specific weight and a microporous surface suitable for adsorption processes and the scientific advances in this sector have all enabled the design of filtration systems which are increasingly more compact and have high efficiency ratings.

A suitable filtration system must operate on various levels. Specifically, it must block particles of organic detritus through mechanical action and promote the life of the aerobic bacterial flora responsible for the oxidation of the nitrogen compounds produced by aquatic animals (including ammonia and nitrites). In addition, it must complete the nitrification process, directly and selectively adsorb specific pollutants, ensure the circulation of water and control and correct the temperature of the water.

Document EP-A-1013167 describes a filtration device for aquarium tanks and the forced recirculation of water using a filtration means located inside the aquarium tank.

The device comprises a container consisting of a body and cover, division panels to separate the inside into filtration chambers and accumulation boxes for the filtration means which can be fitted in, and removed from the filtration chambers to house a variety of filtration means.

The device described in EP-A-1013167 is designed to allow the water to pass through the zigzag filtration means so that the device maintains its compact size and the filtration means can be removed easily.

Given that it is fitted externally, the filtration device is not inserted directly inside the tank. This increases the dimensions of the aquarium when the filtration device is fitted and also requires a location on the

aquarium so that it remains out of sight. However the main disadvantage of this filter is the high risk of water leaks to the outside of the tank.

Document EP-B-0543035 describes a modular aquarium with a filtration tank fitted internally for automatic water recirculation using a filtration bed to eliminate the filtration process residues from the aquarium without having to remove any components.

However, the filter described by the aforementioned document only envisages the presence of a single bacterial bed without the use of further mechanical filters thus significantly limiting the lifecycle and overall efficiency of the filter.

Document WO-A-0060931 refers to a filter for aquaria comprising a body consisting of a material with a filtration function and suitable to divide the aquarium into a first and a second compartment.

The body of the filter is designed to operate in conjunction with a pump positioned in such a way as to move the water through the filtration body and into the second compartment, and to operate with other means to return the filtered water from the second compartment to the first compartment.

The filter also consists of a self-supporting body designed to cover the entire rear surface of the aquarium thus forming a natural decoration for the aquarium.

The filter described above necessarily divides the entire aquarium tank into two chambers thus making cleaning and maintenance difficult. Furthermore, it does not envisage an interchangeable module structure to ensure optimum water quality inside the tank.

DESCRIPTION OF THE INVENTION

The present invention proposes a filtration device for aquaria capable of solving the problems seen with the background art and capable of ensuring the homeostasis of the microcosm making up the aquarium thus enabling the survival of all the organisms contained therein.

Specifically, the filtration device according to the invention consists of a multi-chamber body suitable for housing a variety of filtration systems for example mechanical and/or biological and/or adsorbent and/or chemical, a temperature regulation system for the aquarium water and the water passing through the filter and a pump to circulate the water in the tank.

A further purpose of the present invention is to provide a filtration system in which the various filtration modules are easy to substitute and, with specific reference to the biological filter, to provide a system in which the filter is always active inside the aquarium and can be regenerated quickly.

This is achieved using a filtration system having the characteristics described in the main claim.

The dependent claims describe the advantageous embodiments of the invention.

The filtration device according to the invention comprises a body divided into chambers and special entry and exit routes for the water so that entry of the water into the filtration system mainly occurs from below upwards whereas exit of the water is from above downwards.

The chambers are fitted with special systems to enable the treatment required and specifically, a temperature

regulation system, a mechanical filtration system, a biological filtration system, a chemical/adsorbent filtration system and a pump to ensure circulation of the water inside the body of the device.

5 These systems are listed on after the other in a sequence which matches the flow of water.

 Furthermore, the sequence described is optimised to take into consideration various technical factors to enable the greatest possible efficiency of the device according to the
10 invention.

 Specifically, according to an advantageous embodiment of the invention, the temperature regulation unit is located in the first chamber. This ensures that even in the event of complete filter clogging the chamber containing the unit is
15 always full of water.

 If, for example, the temperature regulation unit was located in another chamber, then a chamber with no water would represent a serious hazard for the user as a result of the functioning of the electrical system on the device.

20 According to a characteristic of the invention, the transfer of water along the temperature regulation unit hose occurs from above downwards to prevent the formation of stagnant water in the upper part of the compartment which would result in potentially hazardous temperature changes.

25 Advantageously, the mechanical filter is preceded by a mesh pre-filter, made from plastic for example, to trap large pieces of debris and vegetable tissue residues.

 The first filtration step is mechanical to ensure that large particles do not reach the biological filter as this
30 would render the filter inefficient in the long term.

 This mechanical filtration process occurs, according to

the invention, with a movement from below upwards to encourage sedimentation of suspended particles by gravity and to prevent rapid clogging.

According to the invention, in the next biological filter the water flows from above downwards and thus the water is aerated in the transfer from the mechanical filter system to the biological one.

A second biological filter (where the water flows from below upwards) is important to make provision for overpopulation of the tank, enabling the use of alternative materials or anoxic filters and/or filters with a fluid bed.

The adsorbent filter follows the biological one so that any compounds produced by the bacteria are adsorbed before the water returns to the tank.

According to the standard criteria for the production of traditional aquaria, to obtain a bacterial bed with a surface area suitable for the complete oxidation of the toxic compounds produced in a closed aquatic system, the filtration device must have, depending on the type of aquarium, population and the filtration materials used, a volume of between 10% and 20% of the total volume of the tank.

According to an important advantageous characteristic of the present invention, the filtration device limits the volume of the filtration system to approximately 10% of the total volume of the tank thus reducing the overall dimensions of the aquarium.

According to a particularly advantageous embodiment of the invention, water circulation inside the filtration device is set at between two to three times the volume of the total mass of water being treated per hour, thus

optimising the oxidation process.

DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Other characteristics and advantages of the invention
5 will become clear from the following description of an
embodiment of the invention, given as a non-limitative
example, with the assistance of the following drawings
enclosed as an annex, in which:

- 10 - Figure 1 is a side view from above of a filtration
device according to the invention.
- Figure 2 is a perspective view of chambers I, II and III
of the filtration device shown in Fig. 1 with the
filtration module A external to chamber III.
- Figure 3 is a perspective view of chambers III, IV and V
15 of the filtration device shown in Fig. 1 with the
filtration modules A, B and C inserted in the respective
chambers III, IV and V.
- Figure 4 is a perspective view of chambers IV, V and VI
of the filtration device shown in Fig. 1 with the
20 filtration modules B, C and D inserted in the respective
chambers IV, V and VI and the recirculation pump.

DESCRIPTION OF ONE EMBODIMENT OF THE INVENTION

In the drawings, the reference number 10 generally
25 indicates a filtration device for aquaria, specifically a
filtration device 10, comprising a body 11, divided using
special baffles 12, into a set number of intercommunicating
chambers I, II, III etc. which can house various filtration
elements A, B, C etc. and in which a temperature regulation
30 unit 13 and a pump 14 for recirculating water are installed.

Figure 1 shows a view of the complete filtration device

10.

According to a specific embodiment of the invention, the entry points 15a and 15b for the water to be purified are visible on the external part of the body 11 whereas at the opposite end a transfer hose 16 can be seen. The latter is designed for the emission of the purified water in the tank just below the level of the water in the aquarium using a diffusion unit 17 located at the end of the hose 16.

According to the present invention water enters chamber I due to the principle of communicating vessels thanks to continuous suction by pump 14 located in chamber VI.

As shown in fig. 2, chamber I is fitted with two infeed points 15a and 15b. A first infeed point 15a is fitted in an upper position to force the movement of the particles present on the surface of the water and to limit the oily coating which is formed on the surface of the water.

According to a specific embodiment the infeed point 15a consists of vertical slits so that the surface of the water is always involved in the infeed movement of the water regardless of evaporation.

The second infeed point 15b is located in the lower part of the device and is the main infeed point designed to collect the debris deposited in the lower part of the aquarium.

Furthermore, by locating the pump outfeed point 14, according to the invention, on the upper part of the filtration device 10, water recirculation inside the tank is from above downwards thus optimising the filtration action.

The water infeed point 15b can be advantageously produced using a set of oblique slits to generate circular currents to create a turbulent force facilitating the entry

of particles deposited on the bottom.

The upwards movement imposed on water recirculation inside chamber I ensures the sedimentation of large particles suspended in the water.

5 These large particles can then be removed using a common suction unit for aquaria. This operation is facilitated by the fact that the baffle 12b can be removed.

10 The water is transferred to chamber II through the window 18 on the specific baffle 12b where the temperature regulation unit 13 is housed.

According to the invention this procedure is used to ensure a single flow of water which encounters the temperature regulation unit in the movement from above downwards thus enabling more efficient temperature control.

15 Therefore the convective currents caused by the heating of the water are in the opposite direction to the forced flow. Thus the sensor on the heater, for example a thermostat, detects the temperature of the water in the tank without being influenced by any convective currents and
20 therefore the temperature regulation unit is significantly more efficient.

25 According to the invention, during the next stage, the water is transferred into chamber III through the window 19, located on the lower part of the baffle 12a, to be subjected to a first mechanical filtration process.

30 Chamber III is fitted with a filtration element A consisting of, according to a very advantageous embodiment of the invention, a rack fitted with a mechanical pre-filter 20a and 20b made from a material with a porous structure for example a sponge with a wide mesh (from 8 to 15 and preferably 10 ppi) and a sponge with a narrow mesh (from 18

to 25 ppi and preferably 20 ppi).

The water arrives in the pre-filter 20a in a circular movement which assists in the trapping of the largest detritus still present in a small plastic net.

5 The water then moves upwards from below in the mechanical filtration sponges thus causing the sedimentation of suspended particles as a result of gravity.

According to the invention the particles are distributed over the entire length of the sponge in accordance with size
10 and weight.

There is a cavity 21 between the two mechanical pre-filters 20a and 20b. The cavity is 10 mm and enables the flow to become uniform again before it enters the second stage.

15 According to the invention this limits the formation of any preferential flows in the first mechanical filtration stage inside the filtration element A of the device 10.

At this point the water is transferred to chamber IV of the device 10 according to the invention (figure 3) where it
20 is subjected to a first biological filtration stage by flowing from above downwards.

The transfer of water from chamber III to chamber IV occurs with the flow above the upper sides of the filtration elements A and B.

25 Contact with air is important for the filtered water to ensure re-oxygenation and to encourage the oxidation performed by the aerobic bacteria present in the filter.

The mechanical filtration sponges host aerobic bacterial flora which during the transfer of the water "consume" the
30 oxygen contained in the water. If the water did not reach the surface it would be depleted of oxygen when entering the

biological filter, thus limiting the action of the bacteria, such as those belonging to the Nitrosomonas and Nitrobacter genera present in the biological substrate of the filtration element B.

5 During the filtration process according to the invention, the water is then transferred to a second biological filtration stage in chamber V using a filtration element C which, on the one hand ensures good functioning of the filtration device 10 in overpopulated tanks, and on the
10 other enables the substitution of the biological filtration material contained in the filtration element B involved in the filtration process without compromising good functioning of the filtration device 10. According to an important characteristic of the invention, there is always at least
15 one active biological filtration material cartridge inside the system.

In the final stage of the water purification process according to the invention, the water is transferred to chamber VI of the device 10 from above downwards and
20 encounters a sponge with fine mesh and added active carbon with an adsorbent function which is, according to a particularly advantageous embodiment of the invention, the filtration element D (figure 4). Aromatic and colouring compounds are adsorbed during this stage to ensure that the
25 water is clear.

According to other embodiments of the present invention, special adsorbent or chemically selective materials, such as those having a denitrification or decalcification effect, can be inserted in the filtration element D or placed in
30 chamber VI as independent filtration elements, in accordance with the demands of the user.

At the end of the purification process the water is forced to ascend from the bottom of chamber VI through a hose 16 thanks to the action of a pump 14 and is then transferred to the tank just below the level of the water in the aquarium using a diffusion unit 17.

Thus, according to the invention, the noise that would be created by returning the purified and filtered water to the tank above the level of the water in the aquarium is limited. Furthermore, the loss of dissolved carbon dioxide, a vital element in fresh water aquaria, is also limited.

According to a particularly advantageous embodiment of the invention, the system used to return the water to the aquarium is fitted with an adjustable nozzle. This can be replaced by another nozzle capable, if necessary, using the Venturi effect, of sucking air into the water jet, thus encouraging the oxygenation of the water and the dispersion of carbon dioxide.

The types of filtration materials used in the filtration elements A, B, C etc. of the filtration device 10 can be different and adapted to the specific needs of the aquarium; they are thus easily interchangeable thanks to the structure of the filtration device 10.

Expanded polyurethane with cells of various sizes or synthetic wool, for example, can be used for mechanical filtration in the element A, whereas porous ceramic components acting as a bacterial bed, for example, can be used for biological filtration in the element B.

Other materials used in the present filtration device 10 include sponges with added active carbon, enabling an adsorbent, deodorant and decolouring action, and various calcium substrates, such as aragonite, suitable for use in

marine aquaria. These materials can be advantageously inserted in the chamber VI or in the upper part of the chamber V inside the filtration elements C or D or as part of further independent filtration elements.

5 Another variant in the filtration materials used could include granular active carbon, for example in special cartridges to be inserted in the last chamber as a substitute for the treated sponge for greater filtration action on colourants and aromatic compounds.

10 Another material which can be advantageously used in the device 10 for filtration according to the invention, specifically in marina aquaria, is aragonite, which has excellent purification properties, stabilises the pH and enables the addition of special pads in saltwater tanks.

15 Another filtration element containing active peat can be added routinely to chamber VI or the upper part of chamber V, in addition to, or as a substitute for the adsorbent one, to add humic acid to the water. Humic acid is very useful for breeding many species of fish and is capable of
20 stabilising the pH at an acidic level.

The filtration elements for the device 10 according to the invention can envisage, for example, ionic exchange resins acting on phosphates, nitrates, nitrites and zeolites for a very effective adsorbent action on a vast range of
25 molecules, pH stabilisers which can ensure a basic level for a marine aquarium or an acidic level for a fresh water aquarium or might be specific therapeutic modules to replace the adsorbent element D in the last chamber. These modules enable slow-release systems for active compounds useful in
30 the treatment of diseases in fish.

The ability to dismantle the filtration device into its

component parts such as the body 11, the division baffles and the interchangeable filtration elements, gives the device excellent flexibility of use and enables easy maintenance.

5 The description above refers to preferred embodiments of the invention.

It is clear nevertheless that the invention is susceptible to numerous variations within the framework of technical equivalents.

CLAIMS

1. Filtration device (10) for aquarium tanks, comprising a body (11), divided by special division baffles (12) into
5 a preset number of intercommunicating chambers (I, II, III etc.) inside of which can be housed various filtration elements (A, B, C etc.) so that during the filtration process the water follows a zigzag route and furthermore an infeed point (15) for the water to be
10 purified, a temperature regulation unit (13) and a pump (14) enabling the recirculation of the water, characterised in that the body (11) is contained entirely within the tank and in that the filtration elements (A, B, C etc.) are positioned between at least
15 one pump (14) and at least one infeed point (15) to enable entry of the water into the filtration system mainly from below upwards and outfeed of the water from the system from above downwards.
2. Filtration device (10) according to claim 1
20 characterised in that it contains at least one mechanical filtration element (A) and a biological filtration element (B).
3. Filtration device (10) according to any of the previous
25 claims characterised in that it comprises at least two interchangeable and independent biological filtration elements (B, D).
4. Filtration device (10) according to any of the previous
30 claims characterised in that it comprises further adsorbent filtration elements and/or which regulate the ionic content and equilibrium of the water and/or which stabilise the pH and/or slowly release therapeutic

chemical compounds.

- 5 5. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the heat regulation unit (13) is located near to the infeed point for the water which must be filtered.
- 10 6. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the filtration elements (A, B, C etc.) are positioned starting from the infeed point (15) so that they are located in the order of at least one mechanical filtration element, at least one biological filtration element and at least one further mechanical filtration element and/or adsorbent filtration element and/or an element to regulate the ionic content and equilibrium of the water and/or to stabilise the pH and/or to slowly release therapeutic 15 chemical compounds.
- 20 7. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that it comprises a first infeed point (15a) located above the aquarium water level and a second infeed point (15b) located in the lower part of the filtration device (10).
- 25 8. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the first infeed point (15a) consists of vertical slits.
9. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the second infeed point (15b) for the water consists of a set of oblique slits suitable for generating circular currents which create a turbulent force.
- 30 10. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the pump (14) is located at

the bottom of the last intercommunicating chamber (VI).

11. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the pump (14) comprises a feed hose (16) and a diffusion unit (17).
- 5 12. Filtration device (10) according to claim 11, characterised in that the diffusion unit (17) connected to the pump (14) is located below the level of the water.
- 10 13. Filtration device (10) according to claims 11 and 12, characterised in that the diffusion unit (17) is fitted with a special adjustable nozzle which using the Venturi effect is capable of adding air to the water jet.
- 15 14. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the mechanical filtration element (A) located in the first chamber (I) comprises a first mechanical filter (20a) and a second mechanical filter (20b) in which the first mechanical filter (20a) has a larger mesh than the second mechanical filter (20b).
- 20 15. Filtration device (10) according to claim 14 characterised in that the first mechanical filter (20a) is made from a material with a porous structure such as sponge with a mesh of 8 to 15 ppi and the second mechanical filter (20b) is also made from a material
25 with a porous structure such as sponge with a mesh of 18 to 25 ppi.
16. Filtration device (10) according to claims 14 and 15 characterised in that there is a cavity (21) between the first mechanical filter (20a) and the second mechanical
30 filter (20b).
17. Filtration device (10) according to claim 16

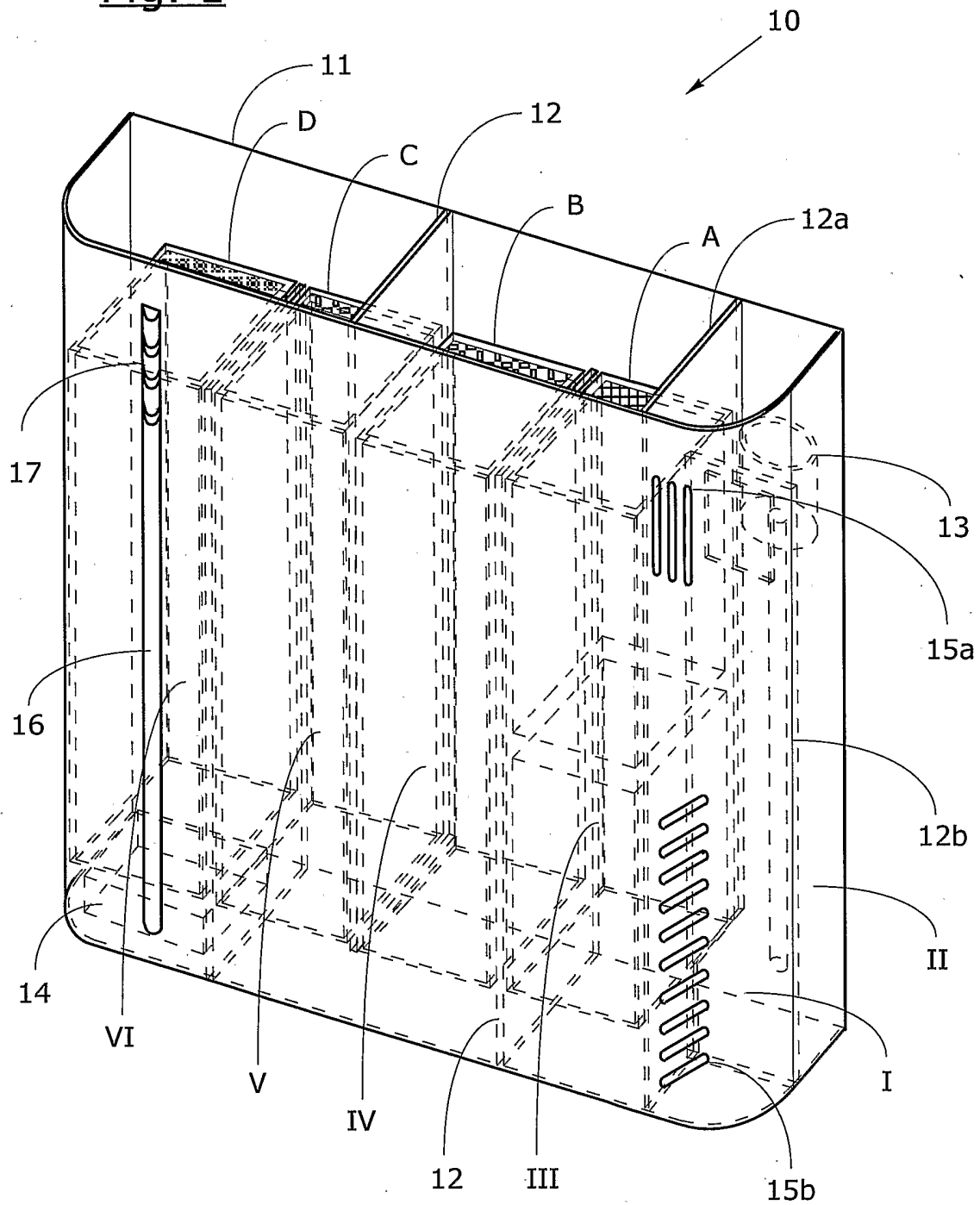
- characterised in that the cavity (21) is at least 10 mm.
18. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the mechanical filtration element (A) located in the first chamber (I) comprises a plastic net.
- 5
19. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the mechanical filtration elements contain filters made from expanded polyurethane and/or synthetic wool.
- 10
20. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the biological filtration elements (B, C) contain colonies of bacteria belonging to the Nitrosomonas and Nitrobacter genera.
- 15
21. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that biological filtration elements (B, C) contain culture beds made from porous ceramic material.
- 20
22. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that at least one filtration element (D) located immediately after the biological filtration element (B, C) contains active carbon, also in granular form, and/or aragonite and/or active peat.
- 25
23. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that it is fitted with a filtration system with a volume equal to approximately 10% of the total volume of the tank.
- 30
24. Filtration device (10) according to any of the previous claims characterised in that the circulation of the water inside the device is set at between two to three times the volume of the total mass of water to be treated per hour.

25. Filtration method for water in a tank for aquaria characterised in that the water is aspirated by at least one pump (14) located in the last chamber of a device for aquaria according to any of the previous claims from 1 to 24 with the entry of the water into the filtration system from below upwards and the exit of the water from above downwards on a zigzag route through at least one filtration element (A, B, C etc.) between at least one pump (14) and at least one infeed point (15).
26. Filtration method for water in an aquarium tank according to claim 25 characterised in that the water is transferred through at least one mechanical filtration element (A) and at least one biological filtration element (B).
27. Filtration method for water in an aquarium tank according to claims 25 and 26 characterised in that the water is transferred through filtration elements (A, B, C etc.) which are positioned starting from the infeed point (15) so that they are located in the order of at least one mechanical filtration element, at least one biological filtration element and at least one further mechanical filtration element and/or adsorbent filtration element and/or an element to regulate the ionic content and equilibrium of the water and/or to stabilise the pH and/or to slowly release therapeutic chemical compounds.
28. Filtration method for water in an aquarium tank according to any of the claims from 25 to 27 characterised in that the water enters the device (10) for aquaria according to any of the claims from 1 to 26 through a first infeed point (15a) located in the upper

part of the device and/or a second infeed point (15b) located in the lower part of the device, encounters at least one temperature regulation unit (13) from above downwards and on outfeed from the device is returned to
5 the tank below the level of the water contained therein.

1/4

Fig. 1



2/4

Fig. 2

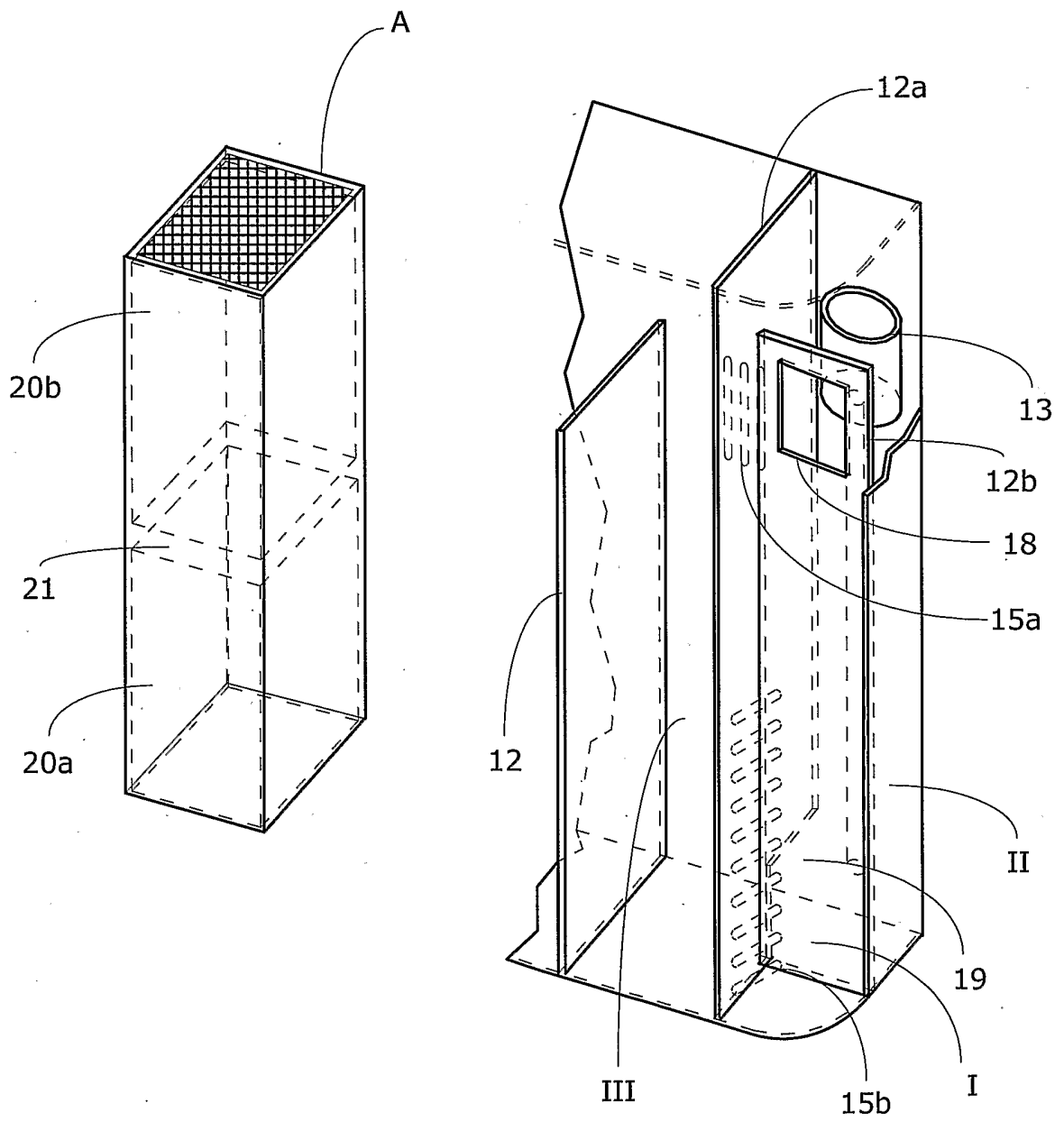
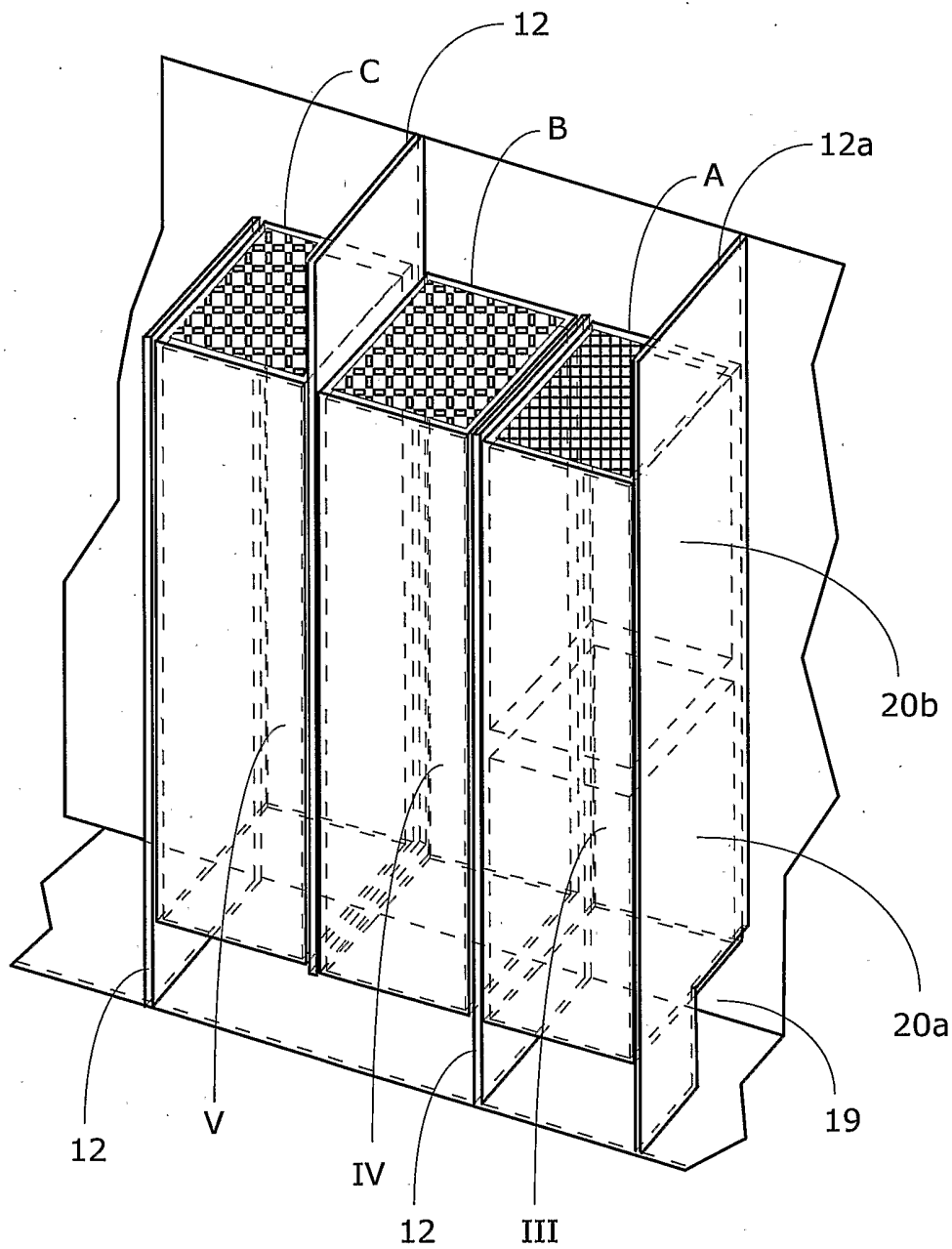
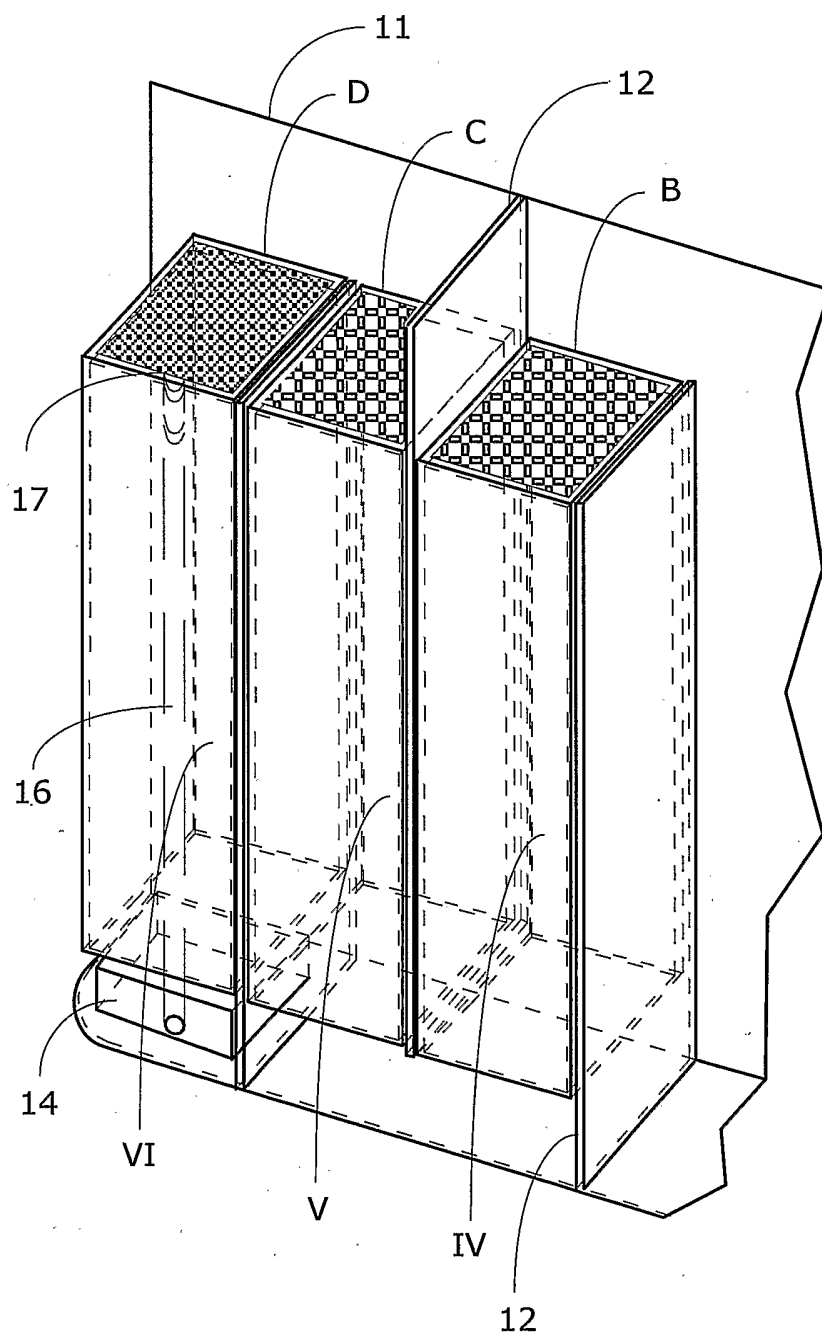


FIG. 3



4/4

Fig. 4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/IT2004/000263

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 A01K63/04

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 A01K

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X A	DE 295 16 600 U (MIKA) 25 January 1996 (1996-01-25) the whole document	1, 2, 5, 25, 26 6, 10, 11, 20, 27
A	----- EP 0 484 896 A (ASKOLL S.P.A) 13 May 1992 (1992-05-13) abstract; figures 1-3	1, 25
A	----- US 5 171 438 A (KORCZ) 15 December 1992 (1992-12-15) the whole document	1, 25
A	----- DE 299 05 996 U (KOI-CENTER UWE KNOBLAUCH) 24 June 1999 (1999-06-24) -----	

Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.

° Special categories of cited documents :

<p>*A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</p> <p>*E* earlier document but published on or after the international filing date</p> <p>*L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</p> <p>*O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</p> <p>*P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed</p>	<p>*T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</p> <p>*X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</p> <p>*Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</p> <p>* & * document member of the same patent family</p>
--	--

Date of the actual completion of the international search 6 August 2004	Date of mailing of the international search report 13/08/2004
---	---

<p>Name and mailing address of the ISA</p> <p style="text-align: center;">European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016</p>	<p>Authorized officer</p> <p style="text-align: center;">von Arx, V.</p>
--	---

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/IT2004/000263

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date	
DE 29516600	U	25-01-1996	DE 29516600 U1	25-01-1996
EP 0484896	A	13-05-1992	IT 1247408 B	13-12-1994
			AT 104109 T	15-04-1994
			DE 69101692 D1	19-05-1994
			DE 69101692 T2	28-07-1994
			EP 0484896 A1	13-05-1992
			US 5242582 A	07-09-1993
US 5171438	A	15-12-1992	NONE	
DE 29905996	U	24-06-1999	DE 29905996 U1	24-06-1999